



## Совет Безопасности

Distr.: General  
4 April 2003  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 31 марта 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам в связи с моим письмом от 22 ноября 2002 года (S/2002/1283).

Контртеррористический комитет получил прилагаемый третий доклад Канады, представленный во исполнение пункта 6 резолюции 1373 (2001) (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Джереми Гринсток  
Председатель  
Комитет Совета Безопасности,  
учрежденный резолюцией 1373 (2001)  
о борьбе с терроризмом

## Приложение

### **Письмо Постоянного представителя Канады при Организации Объединенных Наций от 18 февраля 2003 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом**

Обращаюсь к Вам в связи с Вашим письмом от 15 ноября 2002 года, в котором содержится отклик Контртеррористического комитета на дополнительный доклад правительства Канады (S/2002/667) относительно мер, принятых правительством для осуществления резолюции 1373 (2001).

В связи с вопросом Комитета, изложенным в пункте 1.2 Вашего письма, в отношении деятельности учреждений, не зарегистрированных как благотворительные для целей налогообложения, я хотел бы информировать Вас о том, что в Канаде регистрация благотворительного учреждения не означает предоставления ему всеобъемлющих налоговых льгот. Учреждения, представляющие себя как «благотворительные», независимо от того, зарегистрированы они или нет, полностью подпадают под действие положений канадского законодательства и нормативных актов, включая закон о борьбе с терроризмом (2001 год), Уголовный кодекс и положения Организации Объединенных Наций о пресечении терроризма, которые запрещают, в частности, сбор средств от имени или в интересах террористических образований и операции с террористическими активами, как это вытекает из резолюции 1373 (2001).

Канада не считает, что ей сейчас нужна техническая помощь, о которой говорится в разделе 2 Вашего письма. Представленная ранее Комитету информация относительно возможностей Канады в плане предоставления помощи в этих вопросах остается в силе.

*(Подпись)* Пол Хайнбекер  
Посол и Постоянный представитель